TÒA ÁN NHÂN DÂN **KHU VỰC 10** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 371/2025/QĐST-DS	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 9 năm 2025*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

TÒA ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 10 – THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Hoàng Sơn

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Nguyên

2. Ông Đặng Văn Ẩn

Căn cứ vào các Điều 212, 213, 235 và 246 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự thụ lý số: 01/2025/TLST-DS ngày 14 tháng 7 năm 2025 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY

Tại phiên tòa các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án và thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện, không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T.

Trụ sở: Số 266- 268, phường Xuân H, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn: Ông Nguyễn Đình L, sinh năm: 1998, địa chỉ: Số 278, phường Xuân H, Thành phố Hồ Chí Minh; là người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn (Giấy ủy quyền số 1954A/2025/UQ-TGĐ ngày 20/07/2025).

Bị đơn: Ông Bùi Quốc H, sinh năm: 1976.

Địa chỉ: B16/19C ấp A, xã Tân Vĩnh L (xã Vĩnh L, huyện Bình C cũ), Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ông Nguyễn Đình L là đại diện hợp pháp của nguyên đơn Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T và bị đơn ông Bùi Quốc H thống nhất thỏa thuận như sau:

Ông Bùi Quốc H còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T theo Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kiêm hợp đồng ngày 18/9/2020, số tiền tạm tính đến ngày 05/9/2025 là: 36.075.686 đồng *(ba mươi sáu triệu không trăm bảy mươi lăm nghìn sáu trăm tám mươi sáu đồng)*, trong đó:

Nợ gốc : 11.817.509 đồng

Lãi quá hạn : 24.258.177 đồng

Ông Bùi Quốc H có trách nhiệm trả một lần số tiền nêu trên cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T ngay khi Quyết định có hiệu lực pháp luật.

2.2 Ngoài ra, ông Bùi Quốc H có trách nhiệm thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T khoản lãi phát sinh từ ngày 06/9/2025 cho đến khi trả dứt nợ vay theo lãi suất quy định tại Hợp đồng.

Thi hành tại Thi hành án dân sự có thẩm quyền.

2.3 Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm ông Bùi Quốc H tự nguyện chịu 901.892 đồng (*chín trăm linh một nghìn tám trăm chín mươi hai đồng*).

Ngân hàng Thương mại Cổ phần Sài Gòn Thương T không chịu án phí, được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 664.150 đồng (Sáu trăm sáu mươi bốn nghìn một trăm năm mươi đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0008060 ngày 03/5/2025 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân P, Thành phố Hồ Chí Minh (nay là Phòng Thi hành án dân sự Khu vực 9, Thành phố Hồ Chí Minh).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ
TOẠ PHIÊN TOÀ

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND Khu vực 10;
- Phòng THADS khu vực 9, Thành phố Hồ Chí Minh;
- Phòng THADS khu vực 10, Thành phố Hồ Chí Minh;
- Thi hành án dân sự Thành phố Hồ Chí Minh
- Lưu hồ sơ vụ án.

2AAKKBT*βαβχαι+

Nguyễn Hoàng Sơn